

Поздравляем Вас с покупкой объектива ZEISS.

Разработка и производство объективов высочайшего качества является очень сложной задачей. Для этого необходимы научные и технологические достижения, однако самое главное – увлечённый подход к делу! Без него ничего не удастся.

Компания ZEISS производит высококлассные прецизионные приборы с 1846 года. Многолетний опыт и передовые технологии в различных областях помогли нам создать семейство высокопроизводительных объективов для полнокадровых беззеркальных системных камер.

RUS

Порядок применения

Передняя крышка объектива

Передняя крышка объектива снимается и устанавливается путём одновременного нажатия обеих кнопок на краю крышки. Если на объективе установлена светозащитная бленда, крышку можно снять, вставив пальцы в специальные прорезы, доступные спереди.

Установка и снятие фильтров и светозащитных бленд

Фильтры со стандартной резьбой крепятся с передней стороны объектива. При использовании более одного фильтра одновременно может наблюдаться виньетирование (затемнение изображения по углам кадра). Мы рекомендуем использовать оригинальные фильтры ZEISS T*®.

Для установки светозащитной бленды совместите белую точку на нижней стороне бленды с указателем места установки бленды на объективе. Поверните бленду по часовой стрелке (если смотреть на переднюю часть объектива), так, чтобы она надёжно зафиксировалась. Для снятия светозащитной бленды поверните её против часовой стрелки. Бленду также можно установить в обратном положении.

RUS

Электронный дисплей

Объектив снабжён электронным дисплеем, отображающим фокусное расстояние и глубину резкости. Глубина резкости представляет собой диапазон резкой фокусировки и зависит среди прочего от фокусного расстояния, заданной диафрагмы и датчика изображения используемой камеры.

В зависимости от фокусного расстояния показан один из следующих двух режимов отображения.

Крупные планы:



На дисплее показаны фокусное расстояние слева и глубина резкости справа. Для последней отображается диапазон резкой фокусировки применительно к фокусному расстоянию.

RUS

Оба режима можно изменить.

- Единицу измерения можно изменить с метров на футы (и наоборот), повернув кольцо фокусировки на 360° за минимальное расстояние до объекта (по часовой стрелке). По умолчанию объектив установлен на метрические единицы.
- Режим отображения можно изменить поворотом кольца фокусировки на 360° за положение бесконечности (против часовой стрелки). Возможные варианты: дисплей "всегда выключён," дисплей "включён" в ручных режимах и дисплей "всегда включён" (ручные режимы и режимы AF). Режимы устанавливаются вращением против часовой стрелки до выбора нужного режима.



- Настройки сохраняются в памяти. Настройки будут потеряны, если объектив снимается при включённой камере или если аккумулятор извлекается из невыключенной камеры.
- Вращение на 360° необязательно совершать в один приём. Просто вращайте объектив последовательно шаг за шагом более чем на 360°. При вращении кольца в другом направлении счётчик сбрасывается.

RUS

Советы по уходу за объективом

Чтобы ваш объектив всегда находился в идеальном состоянии, не допускайте загрязнения и попадания влаги на стеклянные поверхности. Пыль на стекле объектива можно осторожно удалять струёй сжатого воздуха или мягкой кисточкой, а пятна и отпечатки пальцев – сухой, чистой и мягкой салфеткой из микрофибры. Мы особенно рекомендуем использовать комплект для чистки линз ZEISS Lens Cleaning Kit.

Поддержка покупателей

Ближайшего к вам дилера можно найти на сайте: www.zeiss.com/photo

RUS

Указания по безопасности



Внимание!
Для обеспечения надлежащего и безопасного использования рекомендуем перед первым применением изделия прочесть данные указания по применению и технике безопасности и хранить их в надёжном месте. Несоблюдение данных указаний может стать причиной травмы или повреждения.

Безопасность и правила обращения

Не направляйте объектив непосредственно на солнце, так как это может привести к серьёзному повреждению органов зрения. Если объектив не используется, закройте его крышкой. В противном случае существует опасность возгорания.

Хранение и транспортировка

Используйте изделие только при температуре от -10°C до 55°C.

Данное изделие не является водонепроницаемым или водозащищённым, но снабжено защитными элементами в различных местах для защиты от пыли и атмосферных воздействий в нормальных условиях. В случае дождя или при

Соответствие европейским директивам



Изделие покинуло завод в полностью исправном техническом состоянии. Оно выполняет требования по электромагнитной совместимости согласно Директиве 2004/108/ЕС и маркировано знаком соответствия «CE».

RUS

RUS

Основные преимущества семейства объективов ZEISS Batis

- великолепное качество изображения
- надёжная и тихая автофокусировка
- электронная индикация фокусного расстояния и глубины резкости
- удобное кольцо для ручной фокусировки
- переменное ручное изменение фокуса в зависимости от скорости вращения кольца фокусировки для достижения быстрой и точной фокусировки в каждой конкретной ситуации
- защита от пыли и погодных воздействий
- эстетичное воспроизведение деталей за пределами глубины резкости (боке¹) благодаря уникальной конструкции оптики и диафрагме с девятью лепестками, имеющей почти круговую форму
- отличное поглощение рассеянного света благодаря покрытию T*®

¹ воспроизведение деталей изображения за пределами глубины резкости.

RUS

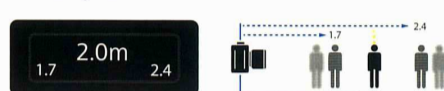
Режимы работы

Объективы ZEISS Batis поддерживают все режимы работы камер, оснащённых байонетом E-mount. Фокусировка выполняется автоматически камерой в различных режимах AF (AF-S, AF-C, DMF) или вручную в режиме MF. Фокусировку можно также корректировать в режиме DMF, вращая кольцо фокусировки. Значение диафрагмы может устанавливаться автоматически камерой или вручную при помощи вспомогательного переключателя на камере – в зависимости от режима работы.

За подробной информацией о режимах настройки экспозиции и ручной фокусировки обратитесь к руководству по эксплуатации вашей камеры.

RUS

Большие расстояния:



Фокусное расстояние отображается над дисплеем. Значения глубины резкости показаны в левом и правом нижних углах дисплея в виде абсолютных значений расстояния применительно к расстоянию из системы камеры.

Единицы глубины резкости идентичны единицам фокусного расстояния.

По умолчанию используются следующие параметры дисплея:

- значения отображаются в метрах (m).
- дисплей включается только в режиме MF и во время ручной подстройки в режиме DMF.

RUS

- Для переключения между режимами дисплея (метры/футы или вкл/выкл дисплея) необходимо предварительно выставить режим MF на корпусе камеры.
- Чтобы включить дисплей после того как он был установлен в режим "дисплей выкл.", поверните кольцо фокусировки, как описано выше, на 360° за положение бесконечности (против часовой стрелки). На экране появляется меню режима дисплея.

Обратите внимание:

- Индикация расстояния и глубины резкости не может использоваться в качестве высокоточного дальномера. Возможны отклонения от точного фактического расстояния до объекта. Допуски рабочего отрезка на корпусе камеры могут вызвать неточности, особенно для больших расстояний.
- В режимах AF положение фокусировки задаётся корпусом камеры. Данное положение фокусировки определяет значения, отображаемые на дисплее. Неточности положения фокусировки в режимах AF могут вести к неточным значениям на дисплее. Такие неточные значения не являются признаком неисправности объектива.

RUS

Компания Carl Zeiss AG сохраняет за собой право изменять данные характеристики без предварительного уведомления.

Все права защищены. Настоящую инструкцию запрещается воспроизводить, полностью или частично, сохранять в информационно-поисковых системах и передавать в электронном виде, механическим способом, путём фотокопирования, записи или при помощи каких-либо иных способов и носителей данных. Copyright 2015, Carl Zeiss AG

RUS

работе во влажных условиях защитите камеру и объектив соответствующим образом.

Если изделие подверглось воздействию влаги, отсоедините его от камеры. Прежде чем снова использовать изделие, дайте ему полностью высохнуть. Не пытайтесь высушить изделие при помощи внешнего источника тепла, например, микроволновой печи или фена.

Обслуживание и ремонт

Ни в коем случае не пытайтесь ремонтировать изделие самостоятельно. В результате его разборки могут возникнуть повреждения, на которые не распространяется действие гарантии. В случае необходимости ремонта обращайтесь к авторизованному дилеру и дистрибьютору.

Информация приведена на сайте: www.zeiss.com/photo

RUS

Утилизация

Не утилизируйте изделие вместе с бытовыми отходами, соблюдайте соответствующие нормативы, действующие в вашей стране. При необходимости обратитесь в местные органы для информирования о возможностях утилизации и вторичной переработки.



Гарантия

Согласно законодательству срок гарантии на изделие составляет 24 месяца в ЕС и 6 месяцев – в США. В других регионах могут действовать иные условия. Гарантия не распространяется на повреждения и неисправности, возникшие в результате вскрытия изделия.

Перед обращением для гарантийного ремонта убедитесь, что исключена вероятность ошибки пользователя. Ознакомьтесь с информацией о поддержке на веб-сайте: www.zeiss.com/photo

RUS

McGrp.Ru



Сайт техники и электроники

Наш сайт McGrp.Ru при этом не является просто хранилищем [инструкций по эксплуатации](#), это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находят ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.